

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): mutikwayana
Arrieta: aštoáapné
Bakio: aštoáijne
Bermeo: aštueijné, *aštuéyana
Berriz: aštuái (?), *aštúarenganá, *aštúeyaná
Bolibar: aštúyaná
Busturia: aštoepné, *aštoayaná
Dima: aštoáyana
Elantxobe: aštweyájne
Elorrio: aštúana
Errigoiti: aštoáyana
Etxebarri: mutikoayana
Etxebarria: aštówna
Gamiz-Fika: *aštoayaná
Getxo: aštoýana
Gizaburuaga: aštúana
Ibarruri (Muxika): aštoáyana
Kortezubi: aštweájne
Larrabetzu: aštoáyana
Laukiz: aštoayaná
Leioa: aštóyana
Lekeitio: aštúeyana
Lemoa: aštoáyana
Lemoiz: aštóna
Mañaria: aštúeyaná
Mendata: aštórájne
Mungia: aštoáyana
Ondarroa: aštúyana
Orozko: aštoáyana
Otxandio: aštówna
Sondika: mutikoana
Zaratamo: aštoáyana
Zeanuri: aštoáyana
Zeberio: aštoáyana
Zollo (Arrankudiaga): aštoáyana
Zornotza: mutikweyana

Araba

Aramaio: aštúeana, *mutikweyana

Gipuzkoa

Aia: aštúena
Amezketza: aštóangana
Andoain: aštúaná, aštúanganá
Araotz (Oñati): mutikuayana
Arrasate: mutikwayana

Arroa (Zestoa): aštúená, aštúenganá
Asteasu: aštúana
Ataun: aštóaná
Azkoitia: aštúena
Azpeitia: aštúená
Beasain: aštóona
Beizama: aštóna
Bergara: aštuáyana
Deba: aštúená
Donostia: aštúengana, aštúena
Eibar: aštúana
Elduain: aštóng^ana, eró^ona
Elgoibar: aštú na
Errezil: aštúana
Ezkio-Itsaso: aštóna
Getaria: aštúena, aštúana, aštúayana
Hernani: aštúana
Hondarribia: mutikuarengana
Ikaztegieta: aštóna, *aštóngana
Lasarte-Oria: aštúanganá
Legazpi: aštóna, motikoyana
Leintz Gatzaga: aštúayana
Mendaro: aštúaná, aštúayaná
Oiartzun: aštúarena, aštúarenganá
Oñati: aštúayana
Orexa: aštó^rnganá
Orio: aštúena
Pasaia: aštúenganá
Tolosa: aštóoná
Urretxu: aštóna
Zegama: aštóna

Nafarroako Foru Komunitatea

Aburregaina / Aburrea Alta: ástora, aštóingána, mutikoingána
Alkots: aštóanganá, mutikoanganá
Aniz: aštóra
Arbizu: aštúarenganá
Berute: aštóanganá
Donamaria: aštúng^ana, aštú^areng^ana
Dorrao / Torrano: aštweingána
Erratzu: aštóra
Etxalar: aštú ngana
Ettxaleku: aštóanganá
Ettxarri (Larraun): aštóanganá
Eugi: aštweingána, aštúingána
Ezkurra: aštó^kkena, eróakena
Gaintza: aštóanganá

Goizueta: aštóng^ana
Igoa: aštóanganá
Jaurrieta: aštóarenganá
Leitza: aštóang^ana
Lekaroz: aštóra
Luzaide / Valcarlos: aštóra, mutikoarí (?), *mutikoarénganá
Mezkiritz: mutikoingána, aštóingána
Deba: aštóanganá
Suarbe: aštóanganá, aštwanngána
Sunbilla: aštúng^ana
Urdiain: aštúnganá
Zilbeti: aštóra
Zugarramurdi: aštóanganá, aštóai (?)

Lapurdi

Ahetze: aštoári (?)
Arrangoitze: [ez da galdetu]
Azkaine: aštóarenganát
Bardoze:
Legozpi: aštóai (?)
Donibane Lohizune: *mutik^oeijng^anat
Hazparne: aštóainganát, aštóa i (?)
Hendaia: aštú^onganát
Itsasu: mutikoaganát, aštóari búrus
Makea: aštoari (?), *aštóanganát
Mugerre: aštwannganat, aštwai (?)
Sara: aštwai (?)
Senpere: aštóaingána, mutikoingána, aštóari (?)
Urketa: aštóat, aštwai bu^ús, berwai bú:s
Uztaritze: aštoari (?)

Nafarroa Beherea

Aldude: mutik^oai burús (?)
Arboti: aštóari býs
Armendaritze: aštoari (?)
Arnegi: aštoari burus
Arrueta: aštóari býs
Baigorri: aštoari (?)
Bastida:
Behorlegi: aštórát
Bidarrai: aštóari búrus
Ezterenzubi: múthikhwaánat, néskatwaánat
Gamarte: aštóainat, aštóainganat, aštóari (?)
Garrúze: aštoari bys
Irisarri: [ez da galdetu]
Izturitze: aštóari (?)

Jutsi: aštoari (?)
Landibarre: [ez da galdetu]
Larzabale: aštwai buus
Uharte Garazi: aštóra t

Zuberoa

Altzai: aštóla býs
Altzürükü: aštúla bý:s
Barkoxe: aštúla
Domintxaine: aštóari bý:s
Eskiula: aštótik
Larraine: aštúala
Montori: aštóila bý:s
Pagola:
Santa Grazi: puthikúala
Sohúta: aštú by:s
Urdiñarbe: aštwai
Ürrüstoi: aštúla

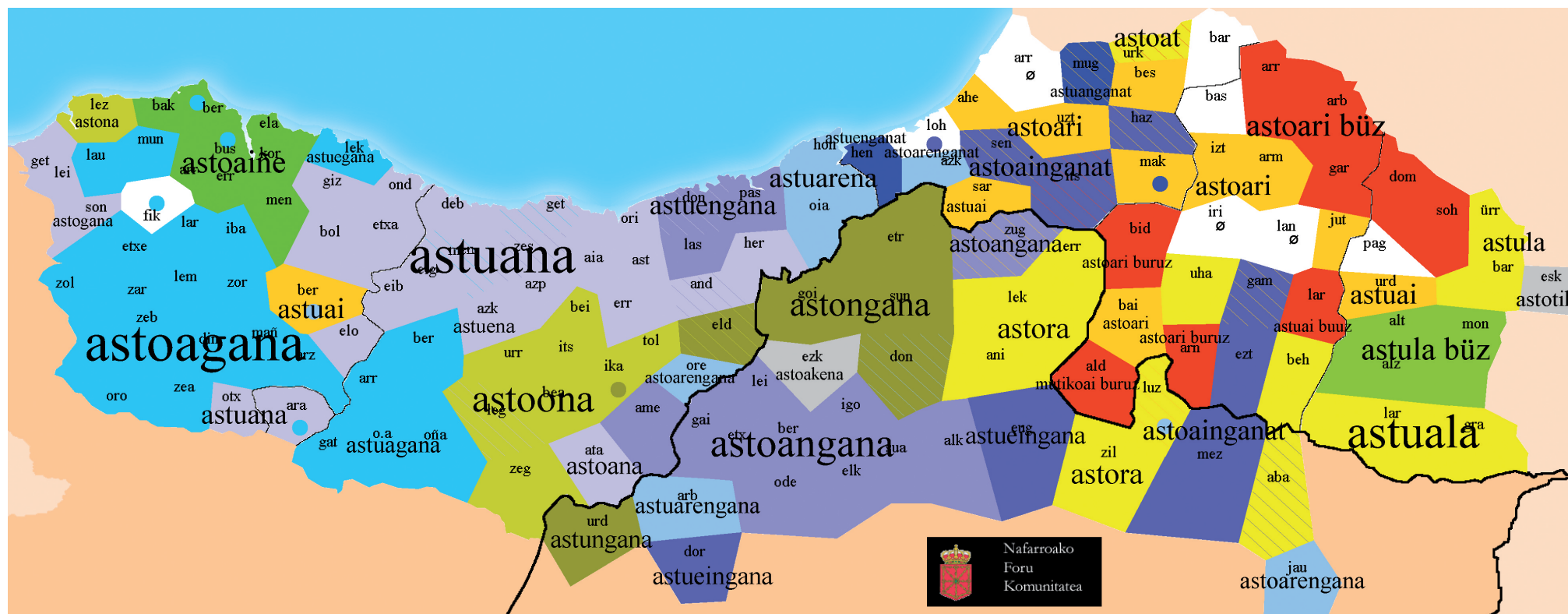
Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Berriz (B): *aštúeyaná

1114. Mapa: -o + arengana (-o bukaera + adlatibo singularra (biziduna))



GALDERA: 86870



	astoarengana
	astoagana / astuegana
	astoaingana(t)
	astoanganat
	astoangana
	asto(g)ana
	astogañe
	astongana
	asto(o)na
	astora(t) / astuala
	astoa(r)i
	astuari bu(r)uz
	bestelakoak
	astula büz

- Erantzunak biltzeko ondoko esaldiak itzularazi dira: “No te acerques al burro / n'approche pas de l'âne” eta “los jóvenes se acercan al chaval”.

- Erantzun gehienak “asto” eta “mutiko” lexemetan oinarriturik izan dira, baina lematizatze orduan, “asto” hitza hartu da oinarri gisa kasu guztietan.

- Galdera honetan bizidunen adlatibo singularra aztertzen da. Bildu diren atzizkiak *-arengana*, *-ra* edo *-ri* eta postposizio bidez egindako erantzunak (*-ri buruz*) aurkitzen dira. Lematizatzerakoan atzizkiak lehenetsi dira postposizioaren aurretik.

- Ondoko herri hauetan lexema eta atzizkiaren arteko junturan ondoko goranzko diptongoak sortu dira: *-we-*, *astuëingána* (Dorrao); *-wa-*, *ástuangána* (Suarbe), *astuanganat* (Mugerre), *astuai* (Mugerre), *astuanganat* (Mugerre), *múthikhuaánat* (Ezterenzubi), *néxkatuaánat* (Ezterenzubi), *astuári büüz* (Arboti), *astuári büz* (Domintxaine); *-oa-*, *ástoanganá* (Oderitz, Beruete, Jaurrieta), *astoárganá* (Suarbe, Zugarramurdi), *mutikoanganá* (Alkotz). Eta honako triptongo hauek: *-wej-*, *ástueinganá* (Eugi); *-waj-*, *astuáingana* (Eugi), *beruái büz* (Urketa), *astuái burúz* (Urketa), *astuái buuz* (Larزابale).

- **Bestelakoak:** *astoakena* (Ezkurra), *astotik* (Eskiula, Sohüta), *eroakena* (Ezkurra).